



בקשה להארכת תוקף ולשינויים בדרכון / תעודת מעבר
APPLICATION TO EXTEND OR MAKE CHANGES IN PASSPORT / TRAVEL DOCUMENT

לתשומת לבך!
ניתן להאריך תוקף הדרכון עד 10 שנים מיום הנפקתו.
תעודת מעבר עד חמש שנים מיום הנפקתה.

For your attention!
It is possible to extend the validity of the passport for a period of up to ten years, from the day it is issued.
It is possible to extend the validity of the laissez-passer for a period of up to five years, from the day it is issued.

פרטי המבקש / Details of Applicant

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

מספר הזהות
ISRAELI ID#

המין	ארץ הלידה	תאריך הלידה / Date of Birth			שם האם	שם האב	השם הפרטי	שם המשפחה
		יום	חודש	שנה				
gender	Country of birth	day	month	year	Mother's name	Father's name	First name	Last name

מצב אישי / Marital Status		מספר טלפון / Tel No.	Current address			המען המלא / הישוב והמדינה	
<input type="checkbox"/> גרושה / Divorced	<input type="checkbox"/> רווקה / Single		מיקוד / zip code	מס' / No.	רחוב / Street	State and City	
<input type="checkbox"/> אלמנה / Widowed	<input type="checkbox"/> נשוי/אה / Married						

Please mark an X in the appropriate box / נא סמן X במשבצת המתאימה לבקשתך

Passport / Travel Document Extension

הארכת תוקף דרכון / תעודת מעבר

Change my Name to:

שינוי שמי ל:

שם פרטי / First Name		שם משפחה / Last Name	
English	באנגלית	Hebrew	בעברית

Other Changes _____ שינויים אחרים _____



בקשה להארכת תוקף ולשינויים בדרכון / תעודת מעבר
APPLICATION TO EXTEND OR MAKE CHANGES IN PASSPORT / TRAVEL DOCUMENT

אם הבקשה להארכת דרכון עבור קטין שטרם מלאו לו 18 שנה, יחתום אחד ההורים על בקשה זו, נוכחות ההורה והקטין חובה, יש לצרף לבקשה 2 תמונות עדכניות, חדשות חזותיות וזהות בגודל של 4.5X3.5 ס"מ.
אם ההורים אינם נשואים זה לזה, על ההורה השני לחתום על הסכמה להארכת הדרכון בנוכחות הפקיד בלשכה.
בהעדר הסכמה אישית של ההורה השני, יש להציג פסק דין או הסכם גירושין מקורי מאושר ע"י בית המשפט, המציין כי החזקה על הקטין ניתנה להורה המגיש את הבקשה, לבירור והחלטה.

If the application for the passport extension is for a minor who has not yet reached 18 years of age, one of the parents must sign this application. The minor and one of the parents must be present during the submission of the application.
Two new identical personal photographs sized 4.5 cm x 3.5 cm must be included with the application. In the event that the parents are not married, the second parent must sign a form consenting to the passport extension, in the presence of an office clerk.
In the absence of the consent of the second parent, a court verdict or an original certificate of divorce with a court seal must be presented. The certificate must state that custody of the minor has been awarded to the parent submitting the application, for clarification and a decision.

חתימת האב _____ Father's signature _____
Israeli ID # _____ .נ.ז.

חתימת האם _____ Mother's signature _____
Israeli ID # _____ .נ.ז.

הצהרה: אני מאשר שבמסגרת הטיפול בבקשתי זו, יתקבל ממשטרת ישראל מידע לגבי מקובץ המרשם הפלילי.

Declaration: I hereby declare that as part of the handling of this application, the Police Department in Israel will send information about me from the criminal records file.

Signature of Applicant _____ חתימת המבקש _____ Date _____ תאריך _____ Place _____ המקום _____

לשימוש המשרד

נציגות ישראל ב _____ תאריך _____ שם הפקיד מקבל הבקשה _____

סוג	מספר תעודה					לשכה מנפקת	תאריך הנפקה			לשכה מדווחת	אושרה הארכה עד			סמלי הגבלות
							שנה	חודש	יום		שנה	חודש	יום	

רשימות פנימיות _____

נבדק ונחתם ע"י _____ נשלח בדואר רשום ביום _____

נמסר ביד בתאריך _____ לידי _____ .מ.ז. חתימת המקבל _____